Distr.: General 10 July 2020 Arabic

Original: English



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الرابعة والأربعون

30 حزيران/يونيه - 17 تموز/يوليه 2020

البند 4 من جدول الأعمال

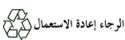
حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس بما

مذكرة شفوية مؤرخة 30 حزيران/يونيه 2020 موجهة من البعثة الدائمة الأرمينيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية أرمينيا لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف تحياتها إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، وتتشرف بأن تحيل طيه تعليق المتحدث الرسمي باسم وزارة الشؤون الخارجية لجمهورية أرمينيا بشأن البيان الصادر عن وزارة خارجية أذربيجان فيما يتعلق بتنصيب رئيس أرتساخ المنتخب حديثاً في شوشي (انظر المرفق).

وترجو البعثة الدائمة لأرمينيا من المفوضية أن تعمّم هذه المذكرة الشفوية ومرفقها * باعتبارهما وثيقة من وثائق الدورة الرابعة والأربعين لمجلس حقوق الإنسان، في إطار البند 4 من جدول الأعمال.







استُنسخ المرفق كما ورد، وباللغة التي قُدم بما فقط.

Annex to the note verbale dated 30 June 2020 from the Permanent Mission of Armenia to the United Nations Office at Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Comment by the Foreign Ministry Spokesperson dated 21 May 2020 on the statement issued by the Foreign Ministry of Azerbaijan regarding the inauguration of the newly elected President of Artsakh in Shushi

It's worth mentioning that the threats of war or military posturing communicated either through statements or large-scale military exercises in violations of international commitments, represent traditional components of Azerbaijan's destructive stance, which has no impact either on the positions of the Armenian sides in the Nagorno-Karabakh issue or on the ongoing democratic processes in Artsakh. Nevertheless, they definitely undermine the establishment of an environment conducive to peace, which is necessary for the consideration of substantive issues. Armenia is committed to an exclusively peaceful settlement of the conflict within the framework of the OSCE Minsk Group Co-Chairmanship.

Once again congratulating the people of Artsakh on the formation of authorities as result of democratic processes, we would like to reiterate that the Republic of Armenia will continue to closely cooperate with the new authorities, which represent the people of Artsakh in the peace process, and in this context we will consistently protect the exercise of the right of the people of Artsakh to self-determination without any limitations

GE.20-09267